



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ  
ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ

ລ.ກ.ສ. 973 /ກຊປ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 26 JUN 2023

**ແຈ້ງການ**

**ຖົງ:** ບັນດາ ບໍລິສັດຕົວແທນ ຂໍຈົດທະບຽນ ຊັບສິນທາງປັນຍາ.

**ເລື່ອງ:** ການຍົກເລີກຄັດຕິດໃບທະບຽນສານ ເພື່ອຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການມອບສິດ ທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບ.

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນທາງປັນຍາ ສະບັບເລກທີ 38/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2017;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 0440/ອຄ, ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 0438/ອຄ, ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 0436/ອຄ, ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 0435/ອຄ, ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບເລກທີ 0434/ອຄ, ລົງວັນທີ 30 ມີນາ 2023.

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ, ຂໍຖືເປັນກຽດແຈ້ງມາຍັງທ່ານຊາບວ່າ ອີງໃສ່ຂໍ້ຕົກລົງຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຈົດທະບຽນຊັບສິນອຸດສາຫະກຳ [www.dip.gov.la](http://www.dip.gov.la) ຊຶ່ງໄດ້ມີການຍົກເລີກການຮຽກຮ້ອງເອົາໃບທະບຽນສານ ເພື່ອຢັ້ງຢືນໃນການມອບສິດ ສໍາລັບການຍື່ນໃບມອບສິດທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບ ເພື່ອເປັນການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ພ້ອມທັງເປັນການປັບປຸງຂອດຂ້າງໃນການຍື່ນຄໍາຮ້ອງ ແລະ ເອກກະສານອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຈົດທະບຽນ ນໍາກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ. ສະນັ້ນ, ການຍື່ນເອກະສານເພີ່ມເຕີມ ເຊັ່ນ: ໃບມອບສິດ (Power of Attorney), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການຖືສິດ (Deed of Inventorship), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການໂອນສິດ (Assignment), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການອະນຸຍາດນໍາໃຊ້ (Licensing), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການປ່ຽນຊື່ ແລະ/ຫຼື ທີ່ຢູ່ (Declaration of Change) ທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນທະບຽນສານ ໃນການມອບສິດດັ່ງກ່າວ, ບັນດາ ບໍລິສັດຕົວແທນ ຂໍຈົດທະບຽນ ຊັບສິນທາງປັນຍາ ໃນການຍື່ນໃບມອບສິດທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບຄວາມແທ້ຈິງຂອງເອກະສານໃນການມອບສິດ ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ສົງໄສ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຈະທວງຖາມ ຫຼື ໃຫ້ດໍາເນີນການ ຢັ້ງຢືນ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ໃນການມອບສິດນັ້ນ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາຍັງທ່ານເພື່ອຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ຫົວໜ້າກົມ



**ສັນຕິສຸກ ພູນສະຫວັດ**

(English translation)



Lao People's Democratic Republic  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Ministry of Industry and Commerce  
Department of Intellectual Property

No. 0973/DIP  
Vientiane Capital, 26 June 2023

## Notice

**To:** Representative companies for registration intellectual property

**Subject:** Revocation the attachment of notarization for certifying the original power of attorney.

- Based on Intellectual Property Law No. 38/NA, dated 15 November 2017;
- Based on Decision No. 0440/IC, Decision No. 0438/IC, Decision No. 0436/IC, Decision No. 0435/IC, Decision No. 0434/IC, dated 30 March 2023.

The Department of Intellectual Property would like to inform you that the Decisions regarding the registration of industrial property [www.dip.gov.la](http://www.dip.gov.la) which has revoked the request notarization for certifying the original power of attorney, to facilitate as well as to improve the steps in submitting applications and documents related to the registration with the Department of Intellectual Property. Therefore, the submission of additional documents such as: Power of Attorney, Deed of Inventorship, Assignment, Licensing, Declaration of Change of Name and/or Address, which is original, does not require a notarization for power of attorney of such rights, representative companies request for registration intellectual property in submitting the original power of attorney should be responsible before the law regarding the authenticity of power of attorney of rights, in case of any doubt, the Department of Intellectual Property will ask or verify according to each case of power of attorney.

Therefore, we would like to inform you for acknowledgement and implementation.

Director General of Department

Signed & sealed

Santisouk Phounsavath